



Parenting Payment

مدفوعات Parenting Payment هي دعم الدخل للوالدين أو الأوصياء للمساعدة في تكلفة تربية الأطفال. مدفوعات Parenting Payment هي دفعة منفصلة عن Family Tax Benefit و Parental Leave Pay. هناك أيضاً مدفوعات أخرى للعائلات قد تتمكن من الحصول عليها.

الأهلية ل Parenting Payment

- يتم دفع Parenting Payment إلى مقدم الرعاية الرئيسي للطفل. يمكن فقط لواحد من الوالدين أو الوصي الحصول على الدفعة. يمكنك الحصول على Parenting Payment كوالد/ والدة أو جد/جدة أو مقدم رعاية، إذا كان أي من الشروط التالية ينطبق عليك:
- تعيش بمفردك وترعى طفلاً واحداً على الأقل يقل عمره عن 14 عاماً.
 - لديك شريك وترعى طفلاً واحداً على الأقل يقل عمره عن 6 سنوات.
 - للحصول على هذه الدفعة، يجب عليك أيضاً استيفاء هذه الشروط:
 - الدخل والأصول الخاصة بك ولشريكك (إذا كان لديك شريك) هي أقل من مبالغ معينة
 - تستوفي شروط الإقامة
 - تستوفي متطلبات الالتزام المتبادل إذا لزم الأمر.

معدلات الدفع Parenting Payment

يعتمد مبلغ Parenting Payment التي تحصل عليها على وضع عائلتك. يتم تحديث الأسعار في 20 مارس و 20 سبتمبر من كل عام. لمعرفة أحدث الأسعار، اذهب إلى servicesaustralia.gov.au/parentingpayment

اختبار الدخل والأصول ل Parenting Payment

يعتمد مبلغ Parenting Payment الذي تتلقاه على دخلك وأصولك أنت وشريكك (إذا كان لديك شريك). الأصل هو أي ملكية أو حيازة تمتلكها جزئياً أو كلياً. وهي تتضمن الأصول التي تمتلكها خارج أستراليا والأموال والديون المستحقة لك. يتم تحديث اختبارات الدخل والأصول في 20 مارس و 1 يوليو و 20 سبتمبر من كل عام. لمعرفة أحدث الأسعار، اذهب إلى servicesaustralia.gov.au/parentingpayment

كيفية المطالبة

- لا يمكنك تقديم مطالبة Parenting Payment قبل ولادة الطفل. نقوم بشكل عام بتقييم Parenting Payment الخاصة بك اعتباراً من تاريخ تقديم المطالبة والمستندات الخاصة بك.
- يمكننا أن ندفع لك دفعاتك من تاريخ سابق إذا قدمت مطالبتك ومستنداتك في غضون 4 أسابيع من:
- ولادة طفلك
 - تاريخ وصول الطفل إلى رعايتك.
- يمكنك التقدم بطلب للحصول على هذه الدفعة عبر الإنترنت. للمزيد من المعلومات، اذهب إلى servicesaustralia.gov.au/parentingpayment

للمزيد من المعلومات

- اذهب إلى servicesaustralia.gov.au/parentingpayment للحصول على المزيد من المعلومات باللغة الإنجليزية
- اذهب إلى servicesaustralia.gov.au/ftb للحصول على المزيد من المعلومات عن Family Tax Benefit باللغة الإنجليزية واللغات الأخرى

- تفضل بزيارة servicesaustralia.gov.au/yourlanguage حيث يمكنك قراءة أو الاستماع أو مشاهدة مقاطع فيديو تحتوي على معلومات بلغتك
 - اتصل برقم **131 202** للتحدث معنا بلغتك عن مدفوعات وخدمات Centrelink
 - اتصل بالرقم **132 011** لـ Medicare و **131 272** لـ Child Support. أخبرنا إذا كنت بحاجة إلى مترجم، وسنرتب ذلك مجاناً
 - قم بزيارة أحد مراكز سنترلنك.
- ملاحظة: يتم تحصيل رسوم المكالمات من هاتف منزلك إلى رقم "13" من أي مكان في أستراليا بسعر ثابت. قد يختلف السعر عن تكلفة المكالمات المحلية وقد يختلف أيضاً بين مزودي خدمة الهاتف. المكالمات إلى أرقام "1800" من هاتف منزلك مجانية. قد يتم تحديد توقيت المكالمات من الهواتف العامة والهواتف المحمولة وتحصيلها بسعر أعلى.

إخلاء المسؤولية

المعلومات الواردة في هذه النشرة مخصصة فقط كدليل للمدفوعات والخدمات. تقع على عاتقك مسؤولية تحديد ما إذا كنت ترغب في التقدم بطلب للحصول على دفعة وتقديم طلب فيما يتعلق بظروفك الخاصة.



Parenting Payment

Parenting Payment is income support for parents or guardians to help with the cost of raising children.

Parenting Payment is a separate payment from Family Tax Benefit and Parental Leave Pay. There are also other payments for families you may be able to get.

Eligibility for Parenting Payment

Parenting Payment is paid to the principal carer of a child.

Only one parent or guardian can get the payment.

You may get Parenting Payment as a parent, grandparent, or foster carer, if any of these conditions apply:

- you are single and care for at least one child aged less than 14 years of age.
- you have a partner and care for at least one child aged less than 6 years of age.

To get this payment, you also need to meet these rules:

- the income and assets of both you and your partner (if you have one) are below certain amounts
- you meet the residence requirements
- you meet mutual obligation requirements if needed.

Payment rates for Parenting Payment

The amount of Parenting Payment you get depends on your family situation. The rates are updated on 20 March and 20 September each year. For the latest rates go to servicessaustralia.gov.au/parentingpayment

Income and assets tests for Parenting Payment

The amount of Parenting Payment you get depends on the income and assets of both you and your partner (if you have one).

An asset is any property or possession you own either in part or in full. It includes assets you hold, outside Australia and money and debts owed to you. The income and assets tests are updated on 20 March, 1 July and 20 September each year.

For the latest rates go to servicessaustralia.gov.au/parentingpayment

How to claim

You can't submit a claim for Parenting Payment before the birth of a child. We generally assess your Parenting Payment from the date you submit your claim and documents.

We can backdate your payments if you submit your claim and documents within either 4 weeks of:

- your child's birth
- the date the child came into your care.

You can apply for this payment online. For more information go to servicessaustralia.gov.au/parentingpayment

For more information

- go to servicesaustralia.gov.au/parentingpayment for more information in English
- go to servicesaustralia.gov.au/ftb for more information about Family Tax Benefit in English and other languages
- go to servicesaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call **132 011** for Medicare and **131 272** for Child Support. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.